

## 教會執事 CHURCH DEACONS

黃蔡香齡、陳秦麗珍、李津、劉黃穗雲、鄧馮愛玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBERS

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

#### 粵語經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 8:00 – 10:00

#### 午夜茶聚 (餐飲業福音團契)

每月第一個星期一 日期容後通知

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 鍾雪妍 Shirley Choong, 鍾明光 John Chung,

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 李陳磊 Lei Chen

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關利連 Lee Kwan

## 下主日崇拜 NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	陳廣興牧師 Rev David Chan
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	關利連 Lee Kwan
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	夏德凱 Daniel Xia, 鍾何燕怡 Christine Choong
影音 Audio/Visual	鍾復興 Thompson Chung, 葉浩然 David Yip
茶點 Refreshment	劉勇明 Gary Liu, 杜鴻輝 Tommy Toh



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聯合主日崇拜

### JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一一年十月十六日 下午二時三十分 16.10.2011 2:30pm

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\*

- |            |  |    |
|------------|--|----|
| 1. 宣召      | Call to Worship 《詩篇 Psalms 106: 1》           | 眾立 |
| 2. 同心禱告    | Prayer                                       | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚    | Worship in Hymn                              | 眾立 |
| 4. 祈禱代求    | Intercession                                 | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀    | Responsive Reading 《希伯來書 Hebrews 4: 14-16》   | 眾坐 |
| 6. 奉獻      | Offering                                     | 眾坐 |
| 7. 詩歌      | Hymn 《我心充滿讚美 My Heart Is Full Of Praise》     | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話    | Hearing the Word of God:                     | 眾坐 |
| *讀經        | Scripture Reading 《約翰福音 John 6: 1-15》        |    |
| *證道        | Sermon 《山頂上面經歷主耶穌                            |    |
|            | Experiencing Jesus On The Mountaintop》       |    |
| 9. 回應詩歌    | Response Hymn 《耶和華是愛 Jehovah is love》        | 眾立 |
| 10. 每週恩言   | The Weekly Bible Verse 《馬太福音 Matthew 19: 26》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction                     | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告  | Welcome and Announcement                     | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束   | End of Worship                               | 眾坐 |

講員 Speaker  
傳譯 Interpreter  
領會 Worship Leader  
領詩 Song Leader  
司琴 Pianist  
司事 Stewards  
影音 Audio/Visual  
茶點 Refreshment

馮茂光牧師 Rev Malcolm Foster  
夏德凱 Daniel Xia  
陳秦麗珍 Helen Chan  
劉黃穗雲 Edwina Liu  
關百芳 Kelly Kwan  
劉陳燕珠 Sabina Lau, 劉會贊 Hui Yun Liu  
鍾復興 Thompson Chung, 鄧天慈 Tammy Tang  
彭雙吉 Roger Pang, 陳臥青 Eddie Chan

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

**祈禱事項 PRAYER ITEMS**

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

**請為以下事情禱告：**

1. 求聖靈帶領弟兄姊妹的心，復興教會禱告會。
2. “執事選舉”求主帶領弟兄姊妹經禱告領受後選出執事。
3. 領詩培訓求主恩膏講員並弟兄姊妹積極參與及領受。
4. 教會 11 月份的培靈會及福音餐會等特別聚會的安排及策劃，眾人積極參與中互相造就和激勵並且踴躍邀請新朋友參加。
5. 求主帶領聘牧委員會與弟兄姊妹同心等候神所預備的牧者。

**每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE**

耶穌看著他們說：在人這是不能的。在神凡事都能。  
馬太福音 19: 26（和合本）

Jesus looked at them and said, “With man this is impossible, but with God all things are possible.”  
Matthew 19: 26 (NIV)

**讚美頌 DOXOLOGY**

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

**上週奉獻收入摘要**

**SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT**

上週奉獻收入	常務費
崇拜奉獻	£ 843.02
主日學奉獻	£ 4.20
退稅奉獻	£ 46.00
退稅禮金 (D.D.)	£ 200.00
<b>總數收入：</b>	<b>£ 1093.22</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。 )

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

**我們的異像 OUR VISION**

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

**家事報告 CHURCH NEWS**

**1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting:**

今天崇拜後 4:35pm 為教會祈禱會，請弟兄姊妹留步參加，同心為教會事工向神祈求，共同尋求神的旨意。

**2. 會友堂會 Members Meeting**

10 月 23 日舉行會友堂會，當中有執事選舉，請會友預留時間出席。  
今天崇拜後派發議程，請會友留步索取。

**3. 聖誕鞋盒 Christmas Shoebox**

每年一度的聖誕鞋盒活動收集至今，感謝弟兄姊妹踴躍參與。  
請留意以下我們收集的物品和日期：**16/10 (球類)**，**23/10 及 30/10 (所有物品)**  
每一個鞋盒的經費是 £2.50. 如果弟兄姊妹有任何原因不能提供以上物品，可以金錢奉獻來支持，至 10 月 30 日止。  
如有疑問請與陳鏡澧 (Gary)或關百成 (Joseph)弟兄聯絡。

**4. 十月份領詩培訓 Training course for hymn singing groups**

10 月 30 日 4:45 –8:00pm 於教會大堂舉行領詩培訓，請詩歌小組成員務必預留時間出席參加。歡迎於崇拜領會事奉和已經洗禮的弟兄姊妹一同參加。

**5. 傳道部 06/11 崇拜後特別活動**

主題：“愛主，愛煮”（因為愛主，你會更加用心煮出每頓愛心餐點給你所愛的人）  
11 月 6 日，崇拜後 4:30-6:00pm 於副堂，傳道部將邀請 4-5 位高廚藝朋友示範烹調菜餚。現場有試食和小食分享。報名費：每位 £1.00，全部報名費作支持 Christmas Shoe Box 之用，歡迎弟兄姊妹邀請新朋友參加。

**6. 11 月特別聚會**

教會於 11 月份有特別聚會，請弟兄姊妹預留時間並邀請新朋友參加。

1. 講員：劉利宇牧師（西班牙歐華神學院行政處主任兼助理教授）

聚會日期：12/11 (六)培靈會 時間：7:30-9:30pm 主題：活在末世中的盼望  
13/11(日)福音餐會 時間：4:45-7:00pm 主題：愛的抉擇

2. 講員：蘇緋雲博士

聚會日期：19/11 (六) 時間：2:00 – 5:00pm 主題：教養兒女的祕訣